



BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XXVII. ÉVFOLYAM 2021. FEBRUÁR

Az adófizető lakosság figyelmébe!

A helyiadót fizetőknek 2021. évben az adóelőleg 50 százalékát kell az esedékességi időpontokban megfizetni, ha erre vonatkozóan nyilatkozatot tesznek.

3. oldal

TOP 100 termelő között a balástyai Saliverzum Kft.

A 100 legjobb alapanyagot előállító termelő közé választották a prémium-zöldségfélék vegyszermentes termesztésével foglalkozó Saliverzum Kft-t.

4. oldal

Kötelező a kutyák mikrochippel jelölése!

A kutyák mikrochippel való ellátása 2013 óta kötelező, és komoly pénzbüntetésre számíthat az, akinek a kedvence nem rendelkezik a rizsszem méretű chippel.

7. oldal

Elkészült a Vadásztanya vendéglő panziójának belső átalakítása



Január végére készült el a Vadásztanya vendéglő panziójának tetőcseréje és a fürdőszobák átalakítása. A korábbi hullámpala tetőt lebontották, hőszigeteléssel trapézlemezre cserélték. A négyágyas és a kétágyas szobáknak eddig egy közös fürdőszobája volt, de most már a szobákból nyílóan külön fürdőszoba használatra várják az éjszakára szállást kereső vendégeket. A Kisfaludy Turisztikai Fejlesztési Program keretében magánzálláshelyek felújítására kiírt pályázat 6 millió forintos támogatásával újulhatott meg a panzió.

A komposztáló edények továbbra is igényelhetők



Aki nem vette át a komposztáló edényeket tavaly, az idén megteheti.

Bővebben a 2. oldalon

LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÓ COVID-19 ELLENI VAKCINÁKRÓL

A fertőzéseket kiváltó kórokozók, köztük a vírusok okozta fertőzések ellen védőoltásokkal lehet a leghatékonyabban védekezni. Ez igaz az új koronavírus (SARS-CoV-2) okozta fertőzésekre is.

Csak a hatóságok által engedélyezett oltóanyagokat alkalmazzuk Magyarországon. Az olthatóságról, beleértve az alkalmazandó oltóanyagról, az oltóorvos dönt. A védőoltások nem okozhatnak COVID-19-betegséget.

Az oltóanyagok aktív immunizálásra javallottak a SARS-CoV-2 vírus által okozott COVID-19 fertőzés megelőzésére, melyek 18 évesek és idősebb személyeknél alkalmazható.

A védőoltás beadása oltási terv alapján történik majd a kijelölt oltópontokon. A koronavírus elleni védetség kialakulásához általában két oltásra van szükség. A védőoltásokat az oltóanyagtól függően 21 napos, vagy 28 napos különbséggel szükséges beadni. Az oltottak védelme csak a vakcina második adagját követően alakul ki, várhatóan 1-2 héten belül. Az oltóanyagokat nem lehet felcserélni, első és a második oltást ugyanazon oltóanyaggal kell elvégezni. Mint minden vakcinánál, előfordulhat, hogy az nem véd meg minden beoltott személyt.

Az oltóorvos az oltást megelőzően kérdőív segítségével kikérdezi és fizikálisan megvizsgálja az oltandó személyt. Az oltás beadásáról, és az alkalmazandó oltóanyagról minden esetben az oltóorvos dönt.

Jelenleg a várandós nőknek, illetve a gyermekeknek, az oltás nem javasolt. Felhívom a figyelmet, hogy a fogamzásképes nők második oltás után legalább 2 hónapig kerüljék a terhességet.

Azon személyek, akiknek kórtörténetében bármely oltóanyaggal, vagy gyógyszerrel kapcsolatos azonnali anafilaxiás reakció szerepel, nem kaphatják meg a védőoltást. A vakcina második adagját nem szabad beadni azoknak sem, akik anafilaxiás reakciót mutattak az első oltás alkalmazása során.

Bármelyik védőoltás után jelentkezhet oltási reakció. A lehetséges oltási reakciókra az oltóorvos fogja felhívni a figyelmet. Ezek azonban átmeneti reakciók, melyek szövődmények nélkül megszűnnek. A leggyakoribbak: fájdalom a beadás helyén, fejfájás, hidegrázás, fáradtság, izomfájdalom, láz, injekció beadási helyén jelentkező duzzanat. Nagyon ritkán előfordulhat: megnagyobbodott nyirokcsomók (hónalji nyirokcsomó duzzanata, érzékenysége), rossz közérzet, végtagfájdalom, álmatlanság, viszketés az injekció beadási helyén.

A felsorolt reakciók enyhítésére fájdalomcsillapító és/vagy lázcsillapító gyógyszerekkel (pl. Paracetamol tartalmazó termékekkel) tüneti kezelés alkalmazható.

Az esetleges oltási reakciót a Nemzeti Népegészségügyi Központnak vagy az Országos Gyógyszerészeti és Élelmezés-egészségügyi Intézetnél lehet majd jelezni. https://www.ogyei.gov.hu/gyogyszer_mellekhatas

Az oltás ingyenes és önkéntes.

Dr. Müller Cecília
országos tisztifőorvos

Az oltás felvételéhez a regisztráció: www.vakcinainfo.gov.hu

Az elmúlt hónap legfontosabb hírei

Ujvári László polgármestertől

1. A KOMPOSZTÁLÓ EDÉNYEK TOVÁBBI IGÉNYLÉSÉRŐL

A települési hulladékgazdálkodási közszolgáltatást végző Szegedi Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. a Környezet és Energia Operatív Program pályázati támogatásának segítségével 250 darab, sorszámmal ellátott házi komposztáló edényt biztosított községünknek, amely még tavaly márciusban megérkezett, és akkor megkezdtük a szétosztását, de még sokan vannak, akik nem vették át. A komposztáló edények ugyan a szolgáltató tulajdonában maradnak, de a hulladékgazdálkodási közszolgáltatási szerződéssel rendelkező ingatlan tulajdonosok névre szólóan, ingyenesen kapják. A házi komposztáló csak fűnyesedék komposztálására alkalmas. Az edény teteje felnyitható, ahol a komposztálni valót lehet bele tenni, és az oldalán lévő ajtón majd kiszedhető a komposzt, amit a lakosság a saját kertjében használhat fel. Kérem, hogy az edények átvételéről a polgármesteri hivatal titkárságán érdeklődjének, továbbá személyesen vagy meghatalmazottjuk útján vegyék fel a kapcsolatot az önkormányzat munkatársával, Péter Gáborral, a 06 (30) 185-3386-os telefonszámon, aki majd a komposztálókat átadja.

2. SZEMÉTSZEDÉS ÖSSZEFOGÁSSAL

Köszönöm azt a lakossági összefogást, amivel januárban a balástyai és kisteleki önkéntesek a szétdobált szeméttől megtisztították a Balástya-Kistelek kerékpárutat! Tavasszal az önkormányzat nagyobb szemétszedési akciót szervez a külterületen, amelyhez majd intézményeink munkatársai mellett a civil szervezetek, magánszemélyek segítségét is szeretnénk

kérni. A környezetünk tisztántartása, szebbé tétele érdekében indítjuk majd ezt a közösségi kezdeményezést, ezzel ellen-súlyozva a felelőtlen, szemetet szétdobáló emberek viselkedését. Az önkormányzat közfoglalkoztatott munkatársai természetesen folyamatosan végzik a szemétszedést, havi szinten kapják feladatként a külterületre vezető főbb utak, kerékpárutak mentén a szemét összegyűjtését. Egy-egy alkalommal több mázsa, több utánfutónyi szeméttel teli zsák gyűlik össze. Sajnos, mire visszatérünk a korábban megtisztított területekre, ismét rengeteg szemetet kell összegyűjteni.

3. ÉPÜL A GÉPTÁROLÓ

Az önkormányzati tulajdonú volt Bozsó-ház udvarában 18 méter hosszú és 6 méter széles, öt erő- és munkagép tárolására alkalmas tároló hely kialakítása még folyamatban van. A géptároló építmény tetőzete már kész, és jelenleg a kivitelező három oldalról a védő lemezeket szereli fel. Az állagmegóvás miatt jó lenne, ha az idén vasvázas, fóliázott ajtókat is felszerelnénk.

4. A NYERTES PÁLYAZATOKRÓL

A múlt évről áthúzódó nyertes pályázatok kivitelezésének egyeztetése, szervezése folyamatban van. A pályázati támogatások elnyerése után másfél vagy két év alatt kell megvalósítani a projekteket, de ahogy az építőanyag árak emelkednek, és a pályázati összeg változatlan, célszerű minél hamarabb elkezdeni a beruházásokat. Január közepén egyeztetettünk a kivitelező jelölttel a volt kántorházból kialakítandó múzeum ügyében. Az ifjúsági klub nyílászárócseréjéről és vizesblokkjának korsze-



Épül az önkormányzati gépeknek a tároló

rüsítéséről is tárgyaltunk, aminek fedezetét a Magyar Falu Programban elnyert pályázat biztosítja. A sportöltöző padlasterében a Társasági adókedvezmény sporttámogatási rendszerének segítségével új öltözőt és vizesblokkot alakítunk ki, amihez belső lépcső vezet majd a korábbi, és nem használt föbejártnál, és ezzel kapcsolatban szintén megtörténtek az első lépések. A plébánia felújítására nyert pályázatot a balástyai római katolikus egyházközség, és ebben is történtek egyeztetések Antal Imre plébánossal. Szintén a Magyar Falu Programban nyertünk pályázatot az óvoda padlasterének bővítéséhez. Ott egy sporttermet és az oda vezető lépcsőt alakítanánk ki. Ehhez már készülnek a kiviteli tervek, és

valószínű, hogy nyáron kezdődik az átalakítás. A záportározóhoz már készülnek a kivitelezéshez szükséges engedélyes tervek. A Belügyminisztérium pályázatának köszönhetően a Gyöngyvirág utca és a sportöltöző előtti aszfalt utak kivitelezésével kapcsolatban döntés született, és valószínű, hogy tavasszal indul a munka, amivel egy időben készül el szintén egy nyertes pályázat segítségével az összeszéki kerékpárút felújítása.

5. A PÁLYÁZATOK BEADÁSÁRÓL

A Települési Operatív Program pályázataira adtuk be támogatási igényünket az A1-es és A2-es vízgyűjtő területek, az E5-ös főút másik oldalán, a Széchenyi, Kodály, Ady, Bartók, Galamb, Gerle és Gyöngyvirág utcákban a zárt csatornák, műtárgyak, tisztító elemek felújítására. Lesz olyan szakasz, ahol új csatorna is készül, továbbá fontos az onnan levezető, úgynevezett övárók rendbe tétele. A projekt része lesz a szennyvíztisztító teleptől Gajgonya irányába lévő önkormányzati területen egy csapadékvíz összegyűjtő záportározó kialakítása.

Könyv készül Balástya történetéről

Régi adósságunk a településünk történetéről szóló összefoglaló könyv megjelentetése. Örömmel számolok be arról, hogy a Történetek Balástya múltjából tanulmánykötet fejezeteinek írásához megkezdődött a szerzőkkel a szerződéskötés. A szerkesztéssel, az írókkal való kapcsolattartással Illin Klára újságíró bízott meg.

Ez a munka nagyon időigényes lesz, mert kutatásokhoz kötött, és a szerzők ismert történészek, néprajzkutatók, akiknek többfelé van publikációra elkötelezettségük, ezért valószínűleg két évnél több lesz, míg a kezünkbe vehetjük a könyvet. Ugyanakkor várakozásaink szerint ez a mű méltó emléket állít majd településünknek, dolgos elődeinknek!

Ujvári László polgármester

Az adófizető lakosság figyelmébe!

Felhívom a tisztelt adófizető lakosság figyelmét, hogy a mikro-, kis- és középvállalkozásnak minősülő vállalkozóknak a 2021. évben, az adott előleg-fizetési időpontban esedékes – a Htv. szerint bevallott és a 2021. évben az önkormányzati adórendelet szerinti adómértékkel bevallandó – **adóelőleg 50 százalékát** kell az egyes esedékességi időpontokban megfizetni, ha erre vonatkozóan nyilatkozatot tesznek.

A vállalkozóknak, őstermelőknek (a 2021. március 15-i előleg-fizetés miatt) **nyilatkozatot kell tenniük legkésőbb 2021. február 25-ig a székhelye, telephelye szerinti önkormányzati adóhatóság számára**, ha élni kívánnak az adó felezés lehetőségével. **A határidő jogvesztő.**

Az említett nyilatkozat 2021 januárjától **kizárólag az állami adó- és vámhatóságon keresztül, elektronikus úton**, az állami adó- és vámhatóság által rendszeresített elektronikus nyomtatványon nyújtható be.

Tájékoztatatom továbbá az elektronikus ügyintézésre kötelezett adózók figyelmét, hogy **2021. január 1. napjától kezdődően a helyi iparüzési adóról szóló adóbevallási kötelezettségüket** – ideértve az adóbevallás kijavítását és az önellenőrzéssel való helyesbítést is – az állami adóhatósághoz **elektronikus úton**, az állami adóhatóság által rendszeresített elektronikus nyomtatványon teljesíthetik.

A mezőgazdasági őstermelők a helyi iparüzési adóról szóló bevallásukat **papíralapon, az önkormányzati adóhatósághoz** is teljesíthetik.

Ujvári László
polgármester

Megkapták a háziorvosok a koronavírus elleni védőoltást

Januárban a háziorvosok, a fogorvos és a Menta Patika gyógyszerészei, valamint a gyógyszerértékesítők megkapták a COVID-19 vírus elleni első vakcinát. A második oltást mindannyian február első napjaiban veszik fel. A háziorvosok asszisztensei már átestek a megbetegedésen, ezért átmenetileg védetté nyilvánították őket, így nem kaptak védőoltást. Dr. Györe Ferenc és dr. Veidner Tibor a vakcina beadása után semmilyen mellékhatást nem észlelt. Javasolják mindenkinek az oltás felvételéhez a regisztrációt a vakcinainfo.gov.hu oldalon, hogy minél hamarabb sorra kerüljenek, védetté váljanak a vírussal szemben.

Dr. Györe Ferenc ismét a régi rendelőben fogadja a betegeket

Január közepén költözött vissza a Tanodából dr. Györe Ferenc háziorvosi rendelője a régi helyére, a felújított orvosi rendelőbe, és január 18-a óta ott fogadja a betegeket. A rendelő telefonszáma változatlan: **62/278-400**.

Gatyás-Nagy Gitta asszisztens időpont egyeztetéssel és receptírási szándékkal a **06 (30) 991-7641-es** telefonszámon lehet keresni.

Dr. Györe Ferenc: **06 (20) 936-9260**.

Hóeltakarítási ügyeletben

a vállalkozók elérhetősége és területhatárai – javított

Felhívjuk a külterületi lakosság figyelmét, hogy az önkormányzati kezelésben lévő dűlőutakról a hóeltakarítás önkormányzati feladat. A dűlőutakról a tanyákhoz vezető bejáróutak hóeltakarítása az ingatlan tulajdonosok saját költségére történik. Ez alól kivétel a szociális gondozásban részesülő idősök lakóingatlanainak megközelítése miatt az oda vezető bejáróutak tisztítása.

Dóci úttól a szatymazi és a sándorfalvi határig, Alsó-Gajgonya és Fehértó az E75-ös útig

Berta Tibor • Telefon: 06 (30) 398-0826

Az E75-ös út gajgonyai oldala, a kisteleki határtól a szeméttelapi útig, az ópusztaszeri útig

Id. Böröcz Antal • Telefon: 06 (30) 332-2912

A szeméttelapi út és a szeméttelapi úttól a dóci útig

Farkas István • Telefon: 06 (30) 219-1274

Az E75-ös út, a forráskúti út és a vasút által határolt terület, az őszeszéki részen az M5-ös autópálya, a forráskúti út és a vasúti sín által határolt terület

Szemerédi István • Telefon: 06 (30) 618-4106

Az M5 autópályától felfelé az őszeszéki, szatymazi, forráskúti határig

Szemerédi István • Telefon: 06 (30) 618-4106

Forráskúti határ, csölyosi sarok, a volt Zöldmező majortól és az M5 autópályától a forráskúti úttal bezárólag

Szemerédi László • Telefon: 06 (30) 972-2326

Vedresszéki úttól a csengelei határig, a kapitánysági út és környéke valamint a Müller sor

Gémes István • Telefon: 06 (70) 236-0178

Gémes Csaba • Telefon: 06 (30) 847-4944

Vasúttól az M5-ös autópályáig a forráskúti út, Várostantya útig

Szemerédi László • Telefon: 06 (30) 972-2326

Kerékpárutakon

Pojcsik Ferenc • Telefon: 06 (30) 594-6937

Belterületen

Berta József • Telefon: 06 (30) 226-9638

Hulladékudvar nyitva tartása

Keddől szombati 8.00-12.00 óráig, 12.20-16.20 óráig.

Vasárnap és hétfő szünnap.

A Hulladékudvarba száj és az orr eltakarására megfelelő szájmaszk használata kötelező, mert ennek hiányában nem fogadnak be hulladékot. A telepen maximum 2 autó tartózkodhat.

Nagyobb mennyiségű hulladék beszállítása esetén érdemes előzetesen egyeztetni a hulladékudvar kezelőjével: **Nagy Attiláné, új telefonszáma: 06 (70) 682-8565.**

A Hulladékudvar mellett elhelyezett bekerített, zárt **állathulladék-konténer** kamerával megfigyelt területen van, ugyanis csak balástyai laccímekártyával lehet az állati tetemekeket ebben elhelyezni a Hulladékudvar nyitva tartási idejében. Más időpont esetén előzetesen egyeztetni kell a hulladékudvar kezelőjével a fenti telefonszámon.

TOP 100 termelő között a balástyai Saliverzum Kft.



A 100 legjobb alapanyagot előállító termelő közé került a prémiumtermékek, salátakülönlegességek, bébizöltségek, ehető virágok, fűszernövények vegyszermentes termesztésével foglalkozó balástyai Saliverzum Kft., Sándorné Bitó Éva és Sándor Mihály családi cége.

Budapesti neves éttermek séfjei javaslata alapján kapták meg ezt a számukra megtisztelő besorolást. A TOP 100 legjobb alapanyagot előállító termelő névsorát a Magyar Konyha gasztronómiai magazin szervezte és kiadványában jelentette meg.



Sándorné Bitó Éva elmondta, hogy nem tudtak az ajánlásról, nagy meglepetés és nagyon nagy elismerés volt számukra, hogy belekerültek a TOP 100 legjobb alapanyagot előállító termelő közé, mert nem kis dolog Budapest legnevesebb éttermeit, szál-

lodáit ellátni ilyen alapanyaggal, mint amit ők termelnek. „A koronavírus-járvány miatt ezt az évet anyagilag nem tudtuk úgy végig vinni, ahogy szeretnénk volna, de ez az elismerés jelzi, hogy érdemes folytatni a munkát. A mostani helyzetben hetente egyszer tudunk szállítani, és csak azokhoz a konyhákhoz, ahol ételkiszállítást végeznek. A korábbi 100 százalékos teljesítményhez képest 5 százalék, amit most tudunk értékesíteni, ennek ellenére teljesítjük a megrendeléseket, mert fontos megtartani a vásárlókat. Márciusban majdnem a teljes termőterületünk rotátor alá került, megsemmisítettük. Utána a korábbi fóliás zöldségtermesztésre tértünk át, retket, paradicsomot, padlizsánt termeltünk, amit máshol is el tudunk adni. A keresletre való tekintettel ősszel kisebb kapacitással folytattuk a prémiumzöldségek termesztését. Nagy elismerés volt még számukra, hogy a Bűvös Szakács és Etesd a dokit kezdeményezéseire hetente nagy mennyiségben tudunk adakozni salátákat és bébizöltségeket, ezzel támogatva az egészségügyi dolgozókat.”

A Saliverzum Kft. munkáját már korábban is elismerték, 2019-ben elnyerték az Aranyszalag minőségtanúsító védjegyet.

Illin Klára

Dékány Erika szenvedélye a sütinyalóka készítés

A sütinyalókáknak, a cake pop-nak lelke van, mindig az alkalomhoz vagy a személyhez illő a dekoráció – vallja Dékány Erika. A szüleivel valamint párjával közös vállalkozás és 11 éves fia napi rutinja teszi ki napjainak jelentős részét, emellett egy csodás hobbit választott, sütinyalókat készít.

- Miért éppen sütinyalóka lett a kedvence?

- Mindig szerettem sütni, kísérletezni, új sütit alkotni. Szerettem volna a kisfiunknak gyönyörű tortákat és süteményeket készíteni, ezért elvégeztem egy formatorta tanfolyamot Haluska Kiss Andreánál, ahol megtanultam a tortasütés alapanyagaival bánni, színezt, gyúrni, nyújtani, bevonni, hogy szép legyen. Ezután következett a macaron és a sütinyalóka (cake pop) tanfolyam. A sütinyalókák, az egy személyes tortafalatok lettek a kedvenceim, mert különleges, formatervezett remekművek, és nekem nemcsak az fontos, hogy a süti finom legyen, hanem esztétikai élményt is nyújtson.

- Hogyan készülnek ezek a nagyon látványos finomságok?

- Tervező időszak előzi meg a sütikészítést. Mindig szoktam egy prototípust készíteni. Ugyanazt nem formálom meg senkinek, változtatok rajta, hogy egyedi legyen. Sok időbe telt, mire a sütigolyócskák kerekre lettek, nem csúsztak le a pálcán, és éppen jó hőmérsékletű lett a máz. A dekorációk nagy részét magam készítem. Egyébként a sütinyalóka készítés folyamata hosszú. Meg kell sütni egy torta alapot, annak ki kell hűlni, krémmel vagy csokoládéval összedolgozva állnia kell. Azután a formázás következik, majd



a pálcát a golyóba szúrva megfürdetjük a mázban, jó minőségű csokoládéban és jöhet a dekoráció. Ez akár két napos feladat is lehet, mert minden fázisnak meghatározott ideje van.

- Sikerélmények?

- Karácsonyra a családnak, a rokonoknak, barátoknak összesen csaknem kétszáz, többféle sütinyalóka készült. Olyan jó érzés volt, hogy sokan örültek, és az én kezem munkája ott volt azoknak a karácsonyi asztalán, akiket szeretünk. A gyerekünk zsúrjaira is azért kezdtem készíteni, mert a tortákból mindig maradt a tányérokra. Ez meg soha nem volt elég, pedig gyerekenként három-négy darabot tervezek. Egy sima golyó nem érdekes a gyerekeknek, hanem a különböző játékok, és gyerekefilmek figuráinak másolatát kedvelik. A cake pop készítése kikapcsol, nyugalmat ad, kreatív elfoglaltság. Benne van a szívem, a lelkem minden sütitiben. Hálás feladat, szívesen csinálom, fontos része az életemnek, de csak egy hobbi. Nem tervezem, hogy üzletet nyissak, mert az egész napos süteménykészítésre nincs igényem. Ez a cake pop kincs, ami kimozdít a hétköznapiokból.

Illin Klára

Sport hírek

Februárban folytatódik a bajnokság

Ősszel a 9. forduló után Nyerges Dániel közös megegyezéssel távozott a megye II-es balástyai felnőtt csapat vezetőedzői posztjáról. A bajnokság leállásáig Kiss Máté, az Újszegedi Torna Clubtól (UTC) nyáron érkezett technikai vezető, mint megbízott edző segítette a balástyaiakat. Januártól már kinevezett edzőként irányítja a csapatot, mely heti három edzéssel és felkészülési mérkőzésekkel készül a februári bajnoki rajtra. A Magyar Labdarúgó Szövetség előzetes versenykiírása alapján az alábbi időpontokon szerepel a balástyai együttes:

2021. február 6., szombat 14:00

Deszk



Balástya

2021. február 13., szombat 14:00

Makó II.



Balástya

2021. február 20., szombat 14:00

Balástya



Zákányszék

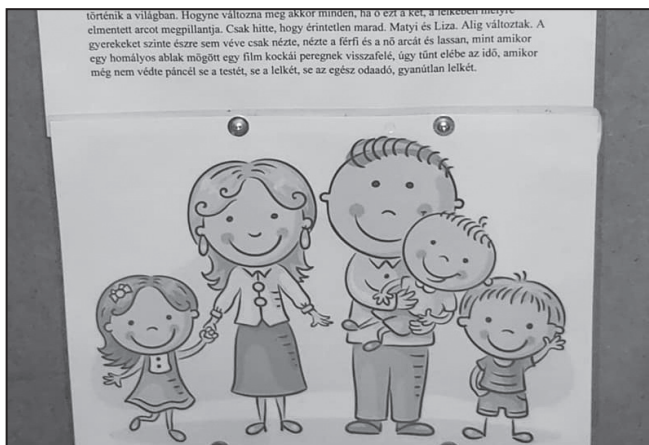
2021. február 27., szombat 14:00

Mindszent



Balástya

A könyvtár januárban új nyomozós játékot hirdetett



A balástyai Gémes Eszter Községi Könyvtár az adventi ablakok játék sikerességén felbuzdulva "Olvasunk együtt" címmel nyomozós játékot szervezett. Ezúttal novella részleteket kellett megtalálni. A kinyomtatott és laminált részletek kihelyezéséhez várták azoknak a lakosoknak a jelentkezését, akik vállalták, hogy saját kapujukra, kerítésükre kitesznek egy-egy fotót és egy szöveget úgy, hogy az sötétedés után is olvasható legyen.

A „nyomozóknak” a falu különböző pontjain elhelyezett képek fotóit a könyvtár facebook oldalára kellett feltölteni. Egy hét alatt valamennyi részlet kikerült, és összeállt egy kedves, elgondolkodtató novella, amelyet Schäffer Erzsébet írt Hókifli címmel.

Bölcsőde

A bölcsődében a karácsonyi készülődés részei hagyományosan a csoportonkénti karácsonyfa díszítés és a közös mézeskalács sütés. A gyermekek és a nevelők közösen készítették el a mézeskalácsokat, amit a kicsik ajándékként hazavitték a szüleiknek.



Iskolai események

A Hónap Szentje

Ebben a hónapban Bosco Szent János életét ismerhették meg diákjaink. Szegény családban született 1815-ben. Már korán dolgoznia kellett. A helyi plébános tanította, de a család nehéz helyzete miatt esélye sem volt a továbbtanulásra. Végül tanulmányait 1831-ben kezdte meg, ekkorra tudta megkeresni a tandíjra valót. Torinóban szentelték pappá. Itt határozta el, hogy életét a szegény sorsú gyermekek segítésének és nevelésének szenteli. Ő alapította a szalézi rendet.

Hónap Diákja – november



1.a: Ferenczi Fanni, 2.a: Szennai Gergő, 3.a: Tóth Botond, 4.a: Farkas Boglárka Viola, 5.a: Szemerédi Dominika, 5.b: Kovács Zea Jázmin, 6.a: Rogoz Henrietta, 7.a: Palotás Réka Hanna, 8.a: Tóth Lilla Ibolya

Támogassuk Balástya civil szervezetait az adónk 1 % százalékaival!

Balástyáért Közalapítvány adószáma: 18462274-1-06

Községi Sportkör Balástya Egyesület adószáma: 19983714-1-06

Balástya Község Önkéntes Tűzoltó Egyesület adószáma: 18454215-1-06

Balástyai Polgárőr Egyesület adószáma: 18470996-1-06

Balástyai Alkotmány Horgászegyesület adószáma: 19984997-1-06

FREYA Mozgásstúdió és Rekreációs Egyesület adószáma: 18152229-1-06

Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesülete adószáma:

19746896-1-06 (Balástyai Csoport)

Leon Cavallo Sportegyesület adószáma: 19560519-2-06

Technikai Járművek Baráti Köre: 18471942-1-06

Magyar Vaisnava Hindu Egyesület adószáma: 19025960-1-06

Falugazdász hírek

Bizonyára már minden termelő értesült arról, hogy az őstermelői igazolványok 2021. január 1-jén megszűntek, ezért az igazolványszám az őstermelői tevékenység igazolására nem alkalmas. Ettől az évtől, azonosítóként a FELIR azonosítószám használható, ez kerül a felvásárlási jegyre. A saját őstermelői tevékenységből származó termék táblára a FELIR azonosító mellett NÉBIH tevékenység-azonosítót is fel kell tüntetni. Az értékesítési betétlap sem kötelező ettől az évtől, a falugazdászok nem is adnak, de aki ezen szeretné vezetni értékesítéseit, ő letöltheti a HÉBIH vagy az Agrárkamara honlapjáról.

2020-ban hatályos igazolvánnyal rendelkező őstermelők őstermelői jogviszonya, a törvény erejénél fogva, tovább él mindaddig amíg nem kérelmezi az őstermelői nyilvántartásból történő törlését vagy valamilyen szankció révén

a hivatal szünetelteti e tevékenységet, illetve elhalálozás esetén. Aki 2020-ban egyéni őstermelői igazolvánnyal rendelkezett, további teendője nincs, de akinek közös őstermelői igazolványa volt vagy családi gazdaság tagjaként dolgozott, a törvény erejénél fogva 2021. január 1-től őstermelői családi gazdaság tagjaként végzi mezőgazdasági tevékenységét. Nekik meg kell jelenni a falugazdásznál adategyeztetésre 2021. február 20-tól 2021. június 30-ig, aki egyéni vállalkozóként volt családi gazdaság tagja annak 2021. március 31-ig.

Falugazdász ügyfélfogadás:
hétfő-szerda 8.00-16.00 óráig,
csütörtök 13.00-15.30 óráig, péntek 8.00-13.30 óráig.

Halászné Ács Éva falugazdász
06 (30) 338-0162

Halász Zsolt falugazdász
06 (30) 337-2535

Módosult a mezőgazdasági öntözési kutakra vonatkozó hatáskör

A vízügyi igazgatási és a vízügyi, valamint a vízvédelmi hatósági feladatokat ellátó szervek kijelöléséről szóló 223/2014. (IX. 4.) kormányrendelet 2021. január elsejétől hatályos változása alapján a mezőgazdasági öntözési célú, felszín alatti vízkivételt biztosító vízellátási-művekkel kapcsolatos vízügyi és vízvédelmi hatósági, szakhatósági hatáskört, országos illetékességgel a Nemzeti Földügyi Központ látja el.

Az ügyfelekre nézve ez azt jelenti, hogy a mezőgazdasági öntözési célt szolgáló kutakra vonatkozó kérelmet 2021. január elsejét követően a Nemzeti Földügyi Központhoz kell benyújtani.

Nemzeti Földügyi Központ elérhetőségei:

Székhely: 1149 Budapest, Bosnyák tér 5.

Levélcím: 1590 Budapest, Pf. 195

Telefonszám: +36 1 467 6700

Faxszám: +36 1 467 6716

E-mail cím: nfk@nfk.gov.hu

Ügyfélszolgálat: ugyfelszolgalat@nfk.gov.hu

Internetes honlap: <https://nfk.gov.hu/>

Ügyfélfogadás: 1149 Budapest, Bosnyák tér 5., hétfőtől csütörtökig 8.00-12.00 óráig és 13.00-16.00 óráig, pénteken 8.00-12.00 óráig.

A felszín alatti vízkivételhez kapcsolódó további vízellátási-művek és vízimunkák (így különösen: az öntözőtelepek, tározók) engedélyezése továbbra is a vízügyi és vízvédelmi hatáskörrel rendelkező katasztrófavédelem igazgatóságok hatáskörébe tartozik.

Forrás: www.csongrad.katasztrofavedelem.hu

Az ásott és fúrt kutak ügyintézési határidejét meghosszabbították

Meghosszabbította a kormány az ügyintézési határidőt az ásott és fúrt kutak esetében. Minden olyan kútra vonatkozóan fennmaradási engedélyt kell kérni, amelyet engedély nélkül létesítettek. Amennyiben a kút nem érint karszt- vagy rétegvizet, 500 m³/év víz-igénybevétel alatti, a kút épülettel rendelkező ingatlanon van, magánszemély a kérelmező, a kút ivóvízigény és a háztartási igények kielégítését szolgálja; a kút nem gazdasági célú vízigényt szolgál, akkor a fennmaradási engedélyezés a jegyző hatáskörébe tartozik.

Aki legkésőbb 2023. december 31-ig nem kér fennmaradási engedélyt az engedély nélkül vagy eltérően létesült kútra, annak 2024. január 1-jétől vízgazdálkodási bírságot kell fizetnie.

A kérelem benyújtásához formanyomtatvány kitöltése szükséges, mely megtalálható a balastya.hu letölthető nyomtatványok menüpont alatt.

dr. Nagy-Elekes Petra jegyző

ELADÓ 30 DB 6 M-ES FÓLIASÁTOR

**Fóliával, öntözéssel
(csepegtető és mikro) kompletten.**

A végső pálcák vastagfalú 1/2"-os vascsövek, a többi erősített, belül bordázott 32-es műanyag cső. A végek akácoszlopokkal vannak támasztva.

Tóth-Sári Nándor • Balástya
Telefon: 06 (30) 475-7520

Orvosok és ügyeletek

Háziorvosok – rendelési idő: 8.00-12.00 óráig,

munkaidő: 8.00-16.00 óráig

Dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

Dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

Sürgősségi orvosi, központi ügyeleti ellátás Kisteleken 24 órában – 112

Kisteleki Mentőállomás – 112 • Betegszállítás: 1820

Kisteleki Szakorvosi Rendelő – 62/259-611

Defibrillátor újraélesztéshez 0-24 óráig elérhető

a Hotel Orchideában!

Balástyai Újság lapzárta

A Balástyai Újság lapzárta minden hónap 13-án van.

Kérjük az intézmények és civil szervezetek vezetőit, hogy eddig az időpontig küldjék el híreiket a mediairoda@invitel.hu címre. A hirdetéseket szintén lapzártáig lehet feladni a Teleházban, vagy jelezni kell a fenti e-mail címen, illetve Illin Klára szerkesztő telefonszámán: 06 (30) 3455053.

A Teleházban a koronavírus-járvány miatt csak hétfőn van ügyfélfogadás 7.30-16.00 óráig. Telefon: 06 (30) 768-4773

ANYAKÖNYVI hírek

Születés

• Losonczy Editnek és Tóth Rolandnak: Dóra

Keresztelő

• Rozsnyai Luca Eszter – szülei: Farkas Eszter és Rozsnyai János András

Elhunytak

• Nagy István (1933)

- Ujvári Nándorné Máté-Tóth Jolán (1940)
- Török Sándorné Rabi Magdolna (1948)
- Szabó Erzsébet (1937)
- Zsikó Györgyné Novák Rozália (1922)
- Csányi Jenő (1949)

A temető üzemeltetőjének tájékoztatója

Temetések ügyintézése

A balástyai köztemető ravatalozójánál a temetkezési és temetőgondnoki irodában, a nyitva tartási időben vagy időpont telefonon történő egyeztetésével intézheti a lakosság a temetésekkel kapcsolatos ügyeket.

A temetőkapu május 1-től november 2-ig 6.00-tól 20.00 óráig, november 2-től április 30-ig 8.00-16.00 óráig nyitva és éjjel zárva van.

A nyitva tartási időben kizárólag az idősök és mozgásukban korlátozottak hajthatnak be gépjárművel a temető területére!

Kérjük, ne hagyják őrízetlenül értékeiket, sem a kocsiban, sem a sírokon!

Sírhelyváltás

Tájékoztatjuk az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1996-ban és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő temetőgondnoki irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

A temetőgondnoki iroda általános nyitva tartása: kedden 8.00-12.00 óráig, pénteken 12.00-16.00 óráig Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel: **06 (20) 359-4948**

Irodai ügyelet a plébánián

Antal Imre plébános hívható egyházi ügyekben a **06 (20) 823-2496-os telefonszámon.**

KÖSZÖNET

Kedves Támogatónk!

A 2020-as év mindannyiunk számára tele volt kihívásokkal, az akadályok közös leküzdése azonban csak erősíti az igazi partnerkapcsolatokat. **Ezért különösen hálásak vagyunk a bizalomért ezekben a nehéz időkben, egyesületünk ezúton is szeretne köszönetet mondani a 2020-ban kapott támogatásért!**

A Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesületének munkatársaiként az új évben is lelkiismeretesen tovább dolgozunk kitűzött céljainkért és a megyében élő tagjainkért.

Reméljük, hogy majd 2021-ben lehetőségként tudunk majd tekinteni az esetleges kihívásokra, teret tudunk adni a fejlődésnek, és támogatóinkkal együtt örömeinkben, sikereinkben gazdag évek nézünk elébe!

Boldog új esztendőt kíván:

Kurucsai Szabolcs, MCSME elnöke

Farkas László, MCSME titkára

Gera Jánosné, a balástyai csoport vezetője, és az MCSME csapata



Mozgáskorlátozottak
Csongrád Megyei
Egyesülete

Állatorvosi ügyelet

A hétfélig állatorvosi ügyelet megszűnt. További információért dr. Dakó Zoltánt keresheti az állattartó lakosság.

Telefon: 06 (70) 424-4455

KÖTELEZŐ A KUTYÁK MIKROCHIPPEL JELÖLÉSE!

A kutyák mikrochippelellátása 2013 óta már nem választás kérdése, mert komoly pénzbüntetésre számíthat az, akinek a kedvence nem rendelkezik mikrochippelellátással.

A 41/2010. Kormányrendelet 2010. július 1-től érvényes szabályai szerint, ha bármilyen okból megváltozik a kutya tulajdonosa, a tulajdon átruházása előtt a kutyát meg kell jelölni mikrochippelellátással. Ez azt jelenti, hogy amennyiben a kölyökkutyákat még 4 hónapos koruk előtt eladják vagy elajándékozzák, akkor azokat már az eladás (elajándékozás) előtt meg kell jelölni mikrochippelellátással. A 2012. júniusában elfogadott Kormányrendelet módosításai szerint **2013. január 1-től kezdődően a 4 hónapos életkort elért kutyák már csak mikrochippelellátással megjelölve tarthatók!** Aki elmulasztja a chippezést, akár 45 ezer forintos állatvédelmi bírságra is számíthat!

A mikrochip egyébként rizsszem nagyságú, a beültetése annyira egyszerű és fájdalommentes, mint egy védőoltás beadása, és lényege a kutyák chip alapján történő regisztrációja, ami lehetővé teszi az azonosítást egy vonalkóddal. Az állatorvos ezt a számsort regisztrálja egy központi adatbázisba, ami tartalmazza a többi között a legutolsó beadott vakcina nevét, az oltás dátumát és a kutya gazdájának elérhetőségét is. A chip és a regisztrálás együttesen lehetővé teszi, hogy az elkóborolt, elveszett kutyák mielőbb hazajuthassanak, mert minden menhely, ebrendezési telep és állatorvosi rendelő rendelkezik mikrochip leolvasóval, így a befogadott és befogott kutyákat azonnal ellenőrzik, hogy chippezett-e.

Fontos! Kutya szabadon csak úgy tartható, ha onnan sem a szomszédos ingatlanra, sem a közterületre nem juthat át! Az ebet huzamos ideig megkötöni nem szabad, ezért a kerítésnek zártnak kell lennie. **2021. január 7-től az állatvédelmi bírság alapösszege 75 000 forinttól 450 000 forintig terjedhet az elkóborolt kutyák esetében.** A módosítást a közigazgatási szabályszegések szankcióiról szóló törvény hatálybalépésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2020. évi CLXVIII. törvény 55. §-a tartalmazza.

Bővebben a kutyatartás szabályairól a fontos információknál: <https://www.balastya.hu/2020/07/31/tajekoztato-kiadvany-a-felelos-kutyatartasrol/>

Ingyenes jogi tanácsadás

Dr. Törzsi Tímea ügyvéd telefonon történő egyeztetés alapján tart ingyenes jogi tanácsadást a polgármesteri hivatalban.
Telefon: 06 (20) 923-0308

Vöröskeresztes vásár

A Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár februárban és márciusban a koronavírus-járvány miatt elmarad.



HÁZHOZ MEGY!

EBÉDRENDELÉS HÁZHOZZÁLLÍTÁSSAL!

62/278-272, +36 (30) 235-5083

ÁLLÓ SZOLÁRIUM 0-24 ÓRÁIG!

SÜLTES TÁLA ELVITELRE ÉS KISZÁLLÍTÁSSAL KISTELEK JÁRÁS TERÜLETÉN!

Családi rendezvényekszínterének lebonyolítása 290 főig
**AZ AKTUÁLIS JÁRVÁNYÜGYI SZABÁLYOK
BETARTÁSÁVAL!**

További információ a hotel-orchidea.hu vagy
a facebook oldalunkon. SZÉP Kártyákat elfogadunk!
NAPI MENÜ A HÉT MINDEN NAPJÁN KISZÁLLÍTVA
Kistelekre 950 Ft/adag • Balástyára 900 Ft/adag

Heti legalább 5 napra történő befizetés esetén
Kistelekre 900 Ft/adag és Balástyára 850 Ft/adag.

Előfizetni a Hotel Orchidea recepcióján vagy a kiszállítást végző
kollégánál lehet legkésőbb a hetet megelőző péntekig.

Megrendelésüket szeretettel várja a Hotel Orchidea csapata!



vadásztanya

vendéglő és szálláshely

Sültés tála,
pizzák, frissen sülték
elvitelre rendelhetők!

Rendelés felvétel:
06 62/278-520,
+36 (30) 313-4650



KEDVES VENDÉGEINK!

Az aktuális kormányrendelet értelmében éttermünkben helyben
történő fogyasztásra nincs lehetőség, azonban elvitelre történő
rendeléssel, valamint kiszállítással továbbra is rendelkezésükre állunk.

**Szombaton és vasárnap Kisteleken valamint Balástya belterületén
5.000 Ft feletti rendelés esetén van lehetőség kiszállításra.**

Az aktuális információkat az étterem ajtaján kifüggesztve
és a Facebook oldalunkon olvashatják!

**Nyitva tartásunk módosult: hétfőtől – péntekig 11-16 óráig,
szombaton és vasárnap 11-16 óráig.**

**Megértésüket köszönjük,
továbbra is maradjanak a vendégeink!**

OTP SZÉP KÁRTYÁT, MKB SZÉP KÁRTYÁT ELFOGADUNK!

BALÁSTYA, SZÉCHENYI U. 1. TELEFON: 06 62/278-520

ÖNKORMÁNYZATI TEMETKEZÉSI KÖZSZOLGÁLTATÁS

A BALÁSTYAI TEMETŐBEN,
A TEMETŐGONDNOKI IRODÁBAN, A RAVATALOZÓNÁL
A TEMETÉSEKKEL KAPCSOLATBAN MINDENT
EGY HELYEN ELINTÉZHET!

NYITVA: KEDDENKÉNT 8.00-12.00 ÓRÁIG

PÉNTEKEN 12.00-16.00 ÓRÁIG

**MÁS IDŐPONTBAN TELEFONOS EGYEZTETÉSSSEL:
06 (20) 359-4948**

TELJESKÖRŰ TEMETKEZÉSI SZOLGÁLTATÁS:
halottszállítás, temetkezési ügyintézés, kellekek értéke-
sítése, temetések lebonyolítása – más temetőkben is.
Sírhegyek újraváltása. Síremlékek felújítása, csiszolása,
megrongálódott elemek cseréje, betűfestés,
sír gondozás és beültetés.

**HALOTTSZÁLLÍTÁS BÁRMIKOR:
LÉVAI JÁNOS – 06 (30) 451-0371**

A köztemetőt a Balástya Községi
Önkormányzat megbízásából
a Kisteleki Temetőüzemeltető Kft.
működteti.

Ügyvezető: Lévai János



Enni kell?



Röfi-Ker

**ENNI KELL! RÖFIKER:
MINŐSÉGI HÚSOK BOLTJA.**

Hagyományos eljárással készült termékeink
(füstölt kolbász, májas, disznó sajt, rizses hurka,
sütőkolbász, cseveg, stb.)

Természetes és mű belek

(kocabél, kuláré, gyomor, stb.) sonka háló
Sertés, marha, birka, csirke, kacska, pulyka húsek,
belsőségek széles választékával várjuk régi
és új vásárlóinkat!

**ÚJRA KÖRÖM AKCIÓ:
3 KG 1000 FT, AMÍG A KÉSZLET TART!**

Fizethet: bankkártyával, SZÉP-kártyával
(OTP, K&H mind három zseb, MKB vendéglátás
zseb részletekről érdeklődjön az üzletben),
készpénzzel, étkezési jeggyel

Balástya, Széchenyi u. 12. Telefon: 06 (30) 729-1627
Üllés, Dorozsmai u. 39. Telefon: 06 (30) 963-6882
Szeged, Szent István tér 8/b Telefon: 06 (30) 514-3057
Szeged, Dorozsmai u. 189. Telefon: 06 (30) 514-3861